



# Species List

## Plants of Oak Hammock Marsh

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Cat-tail Family</b>	<b>Typhaceae</b>	
Narrow-leaved cat-tail	<i>Typha angustifolia</i>	Typha à feuilles étroites
Common cat-tail	<i>Typha latifolia</i>	Typha à feuilles larges
<b>Bur-reed Family</b>	<b>Sparganiaceae</b>	
Broad-fruited bur-reed	<i>Sparganium eurycarpum</i>	Rubancier à gros fruits
<b>Arrow-grass Family</b>	<b>Juncaginaceae</b>	
Seaside arrow-grass	<i>Triglochin maritima</i>	Troscart maritime
Marsh arrow-grass	<i>Triglochin palustris</i>	Troscart des marais
<b>Water-plantain Family</b>	<b>Alismataceae</b>	
Common water-plantain	<i>Alisma plantago-aquatica</i>	Alisma commun
<b>Grass Family</b>	<b>Poaceae (Gramineae)</b>	
Tall wheat grass	<i>Agropyron elongatum</i>	Agropyre éleré
Crested wheat grass	<i>Agropyron pectiniforme</i>	Agropyre à crête
Couch-grass	<i>Agropyron repens</i>	Agropyron rampant
Western wheat grass	<i>Agropyron smithii</i>	Agropyron de l'Ouest
Slender wheat grass	<i>Agropyron trachycaulum</i>	Agropyron à chaumes rudes
Big bluestem	<i>Andropogon gerardii</i>	Barbon de Gerard
Little bluestem	<i>Andropogon scoparius</i>	Schizachyrina balais
Slough grass	<i>Beckmannia syzigachne</i>	Bechmannie à écailles unies
Side-oats grama	<i>Bouteloua curtipendula</i>	Boutelou unilatéral
Blue grama	<i>Bouteloua gracilis</i>	Boutelou gracieux
Awnless brome (Smooth brome)	<i>Bromus inermis</i>	Brome inerme
Canada brome	<i>Bromus purgans</i>	Brome purgatif
Marsh reedgrass	<i>Calamagrostis canadensis</i>	Calamagrostis du Canada
Northern reedgrass	<i>Calamagrostis inexpansa</i>	Calamagrostis contracté
Narrow reedgrass	<i>Calamagrostis neglecta</i>	
Sand grass	<i>Calamovilfa longifolia</i>	Herbe des sables
Canada wild rye	<i>Elymus canadensis</i>	Èlyme du Canada
Sheep fescue	<i>Festuca ovina</i>	Fétuque bleu
Meadow fescue	<i>Festuca pratensis</i>	Fétuque des prés
Sweet grass	<i>Hierochloe odorata</i>	Hiéochloé odorante

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Grass Family</b>	<b>Poaceae (Gramineae)</b>	
Wild barley (Fox-tail barley)	<i>Hordeum jubatum</i>	Orge agréable
Domestic barley	<i>Hordeum vulgare</i>	Orge vulgaire
June grass	<i>Koeleria cristata</i>	Koélerie à crêtes
Scratch grass	<i>Muhlenbergia asperifolia</i>	
Mat muhly	<i>Muhlenbergia richardsonis</i>	Muhlenbergie de Richardson
Witch grass	<i>Panicum capillare</i>	Panic capillaire
Switch grass	<i>Panicum virgatum</i>	Panic raide
Reed canary grass	<i>Phalaris arundinacea</i>	Phalaris roseau
Common reed grass	<i>Phragmites australis</i>	Roseau commun
Annual blue grass	<i>Poa annua</i>	Pâturin annuel
Early blue grass	<i>Poa cusickii</i>	
Kentucky blue grass	<i>Poa pratensis</i>	Pâturin des prés
Slender salt-meadow grass	<i>Puccinellia distans</i>	Puccinellie à fleurs distantes
Spangletop (Whitetop grass)	<i>Scolochloa festucacea</i>	Scholochloa fétuque
Indian grass	<i>Sorghastrum nutans</i>	Faux-sorgho penché
Alkaline cord grass	<i>Spartina gracilis</i>	
Slough grass	<i>Spartina pectinata</i>	Spartine pectinée
Prairie wedge grass	<i>Sphenopholis obtusata</i>	
Prairie dropseed	<i>Sporobolus heterolepis</i>	Sporobole à glumes inégales
Spear grass	<i>Stipa comata</i>	Comateuse
Porcupine grass	<i>Stipa spartea</i>	Stipe à balai
Green needle grass	<i>Stipa viridula</i>	Stipe verte
<b>Sedge Family</b>	<b>Cyperaceae</b>	
Awned sedge	<i>Carex atherodes</i>	Carex épi-de-blé
Rush-like sedge	<i>Carex scirpoidea</i>	
Needle spike-rush	<i>Eleocharis acicularis</i>	Éléocharide aciculaire
Creeping spike-rush	<i>Eleocharis palustris</i>	Éléocharide palustre
Chair-maker's rush (Three-square bulrush)	<i>Scirpus americanus</i>	Scirpe d'Amérique
Hardstem bulrush	<i>Scirpus lacustris glaucus</i>	Scirpe aigu
Softstem bulrush	<i>Scirpus lacustris validus</i>	Scirpe des étangs
<b>Duckweed Family</b>	<b>Lemnaceae</b>	
Lesser duckweed	<i>Lemna minor</i>	Lenticule mineure
Star duckweed	<i>Lemna trisulca</i>	Lenticule trisulquée

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Rush Family</b>	<b>Juncaceae</b>	
Alpine rush	<i>Juncus alpinus</i>	Jonc alpin
Baltic rush	<i>Juncus balticus</i>	Jonc de la baltique
Toad rush	<i>Juncus bufonius</i>	Jonc des crapauds
Knotted rush	<i>Juncus nodosus</i>	Jonc noueux
<b>Lily Family</b>	<b>Liliaceae</b>	
Pink-flowered onion (Wild onion)	<i>Allium stellatum</i>	Ail du Canada
Wood lily (Prairie lily)	<i>Lilium philadelphicum</i>	Lis de Philadelphie
Star-flowered Solomon's-seal (False)	<i>Smilacina stellata</i>	Smilacine étoilée
Smooth camas (White camas)	<i>Zigadenus elegans</i>	Zigadène glauque
<b>Amaryllis Family</b>	<b>Amaryllidaceae</b>	
Yellow stargrass	<i>Hypoxis hirsuta</i>	Hypoxie hirsute
<b>Iris Family</b>	<b>Iridaceae</b>	
Common blue-eyed grass	<i>Sisyrinchium montanum</i>	Bermudienne montagnarde
<b>Orchid Family</b>	<b>Orchidaceae</b>	
Yellow lady's-slipper	<i>Cypripedium calceolus</i>	Cypripède soulier
<b>Willow Family</b>	<b>Salicaceae</b>	
Trembling aspen	<i>Populus tremuloides</i>	Peuplier faux-tremble
Peach-leaved willow	<i>Salix amygdaloides</i>	Saule à feuille de pêcher
Hoary willow	<i>Salix candida</i>	Saule tomenteux
Pussy willow	<i>Salix discolor</i>	Saule discoloré
Sandbar willow	<i>Salix exigua</i>	Saule de l'intérieur
Yellow willow	<i>Salix lutea</i>	
Basket willow	<i>Salix petiolaris</i>	Saule pétiolé
<b>Birch Family</b>	<b>Betulaceae</b>	
Dwarf birch (Bog birch)	<i>Betula glandulosa</i>	Bouleau glanduleux
<b>Beech Family</b>	<b>Fagaceae</b>	
Bur oak	<i>Quercus macrocarpa</i>	Chêne à gros fruits
<b>Nettle Family</b>	<b>Urticaceae</b>	
American pellitory	<i>Parietaria pensylvanica</i>	Parietaria de Pennsylvanie
Stinging nettle	<i>Urtica dioica</i>	Ortie élevée

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Sandalwood Family</b>	<b>Santalaceae</b>	
Bastard toadflax (Pale comandra)	<i>Comandra umbellata</i>	Comandre pâle
<b>Buckwheat Family</b>	<b>Polygonaceae</b>	
Black bindweed (Wild buckwheat)	<i>Polygonum convolvulus</i>	Renouée liseron
Willow-weed (Pale persicaria)	<i>Polygonum lapathifolium</i>	Renouée à feuilles de Patience
Curled dock	<i>Rumex crispus</i>	Rumex crépu
Western dock	<i>Rumex occidentalis</i>	Rumex à fenêtres
<b>Goosefoot Family</b>	<b>Chenopodiaceae</b>	
Spearscale (Orache)	<i>Atriplex patula</i>	Arroche étalée
Lamb's-quarters	<i>Chenopodium album</i>	Chénopode blanc
Coast-blite (Red goosefoot)	<i>Chenopodium rubrum</i>	Ansérine rouge
Summer-cypress	<i>Kochia scoparia</i>	Kochia à balais
Slender glasswort (Red samphire)	<i>Salicornia europaea</i>	Salicorne d'Europe
Russian thistle (Tumbleweed)	<i>Salsola kali</i>	Soude roulante
Sea-blite	<i>Suaeda maritima</i>	Suéda maritime
<b>Pink Family</b>	<b>Caryophyllaceae</b>	
White cockle	<i>Lychnis alba</i>	Lychnide blanche
<b>Crowfoot Family</b>	<b>Ranunculaceae</b>	
Canada anemone	<i>Anemone canadensis</i>	Anémone du Canada
Thimbleweed	<i>Anemone cylindrica</i>	Anémone cylindrique
Cut-leaved anemone	<i>Anemone multifida</i>	Anémone multifide
Prairie crocus	<i>Anemone patens</i>	Crocus des prairies
Wild columbine	<i>Aquilegia canadensis</i>	Ancolie du Canada
Marsh-marigold	<i>Caltha palustris</i>	Populage des marais
Seaside crowfoot	<i>Ranunculus cymbalaria</i>	Renoncule cymbalaire
Cursed crowfoot	<i>Ranunculus sceleratus</i>	Renoncule scélérate
Tall meadow-rue	<i>Thalictrum dasycarpum</i>	Pigamon polygame
Veiny meadow-rue	<i>Thalictrum venulosum</i>	

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Mustard Family</b>	<b>Brassicaceae (Cruciferae)</b>	
Leaf mustard	<i>Brassica juncea</i>	Moutarde joncée
Small-flowered prairie-rocket	<i>Erysimum inconspicuum</i>	Vélar à petites fleurs
Common pepper-grass	<i>Lepidium densiflorum</i>	Lépidie densiflore
Marsh yellow cress	<i>Rorippa islandica</i>	Rorippa d'Islande
<b>Saxifrage Family</b>	<b>Saxifragaceae</b>	
Alumroot	<i>Heuchera richardsonii</i>	Heuchère d'Amérique
Grass-of-Parnassus	<i>Parnassia sp.</i>	Parnassie
<b>Rose Family</b>	<b>Rosaceae</b>	
Saskatoon	<i>Amelanchier alnifolia</i>	Amélanchier
Smooth wild strawberry	<i>Fragaria virginiana</i>	Fraisier de Virginie
Three-flowered avens	<i>Geum triflorum</i>	Benoîte à trois fleurs
Silverweed	<i>Potentilla anserina</i>	Potentille ansérine
Prairie cinquefoil	<i>Potentilla pensylvanica</i>	Potentille de Pennsylvanie
Prickly rose	<i>Rosa acicularis</i>	Rosier aciculaire
Low prairie rose	<i>Rosa arkansana</i>	Rosier des prairies
Wood's rose	<i>Rosa woodsii</i>	Rosier de Woods
<b>Pulse Family</b>	<b>Papilionaceae (Leguminosae)</b>	
Milkvetch	<i>Astragalus agrestis</i>	Astragale rustique
Ascending milkvetch	<i>Astragalus adsurgens</i>	Astragale rayé
Wild licorice	<i>Glycyrrhiza lepidota</i>	Réglisse sauvage
Yellow lucern	<i>Medicago falcata</i>	Luzerne sauvage
Black medick	<i>Medicago lupulina</i>	Luzerne lupuline
Alfalfa	<i>Medicago sativa</i>	Luzerne cultivé
White sweet clover	<i>Melilotus alba</i>	Mélicot blanc
Yellow sweet clover	<i>Melilotus officinalis</i>	Mélicot jaune
White prairie-clover	<i>Petalostemum candidum</i>	Pétalostemon blanc
Purple prairie-clover	<i>Petalostemum purpureum</i>	Pétalostemon pourpre
Indian breadroot	<i>Psoralea esculenta</i>	Navet de prairie
Golden bean	<i>Thermopsis rhombifolia</i>	
White clover (Alsike clover)	<i>Trifolium hybridum</i>	Trèfle hybride
Common vetch	<i>Vicia Americana</i>	Vesce d'Amérique
Tufted vetch	<i>Vicia cracca</i>	Vesce jargeau

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Flax Family</b>	<b>Linaceae</b>	
Lewis wild flax	<i>Linum lewisii</i>	Lin de Lewis
<b>Milkwort Family</b>	<b>Polygalaceae</b>	
Whoreld milkwort	<i>Polygala verticillata</i>	Polygale verticillé
<b>Cashew Family</b>	<b>Anacardiaceae</b>	
Poison-Ivy	<i>Rhus radicans</i>	Sumac grim pant
<b>Touch-me-not Family</b>	<b>Balsaminaceae</b>	
Spotted touch-me-not	<i>Impatiens capensis</i>	Impatiente du Cap
<b>Violet Family</b>	<b>Violaceae</b>	
Early blue violet	<i>Viola adunca</i>	Violette à éperon croche
Northern bog violet	<i>Viola nephrophylla</i>	Violette nephrophylle
Purple prairie violet (Crowfoot violet)	<i>Viola pedatifida</i>	Violette pied d'oiseau
<b>Evening-primrose Family</b>	<b>Onagraceae</b>	
Northern willowherb	<i>Epilobium glandulosum</i>	Épilobe glanduleux
Evening-primrose	<i>Oenothera biennis</i>	Onagre de Victorin
Cross-shaped evening-primrose	<i>Oenothera cruciata</i>	Onagre croisée
<b>Mare's-tail Family</b>	<b>Hippuridaceae</b>	
Mare's-tail	<i>Hippuris vulgaris</i>	Hippuris vulgaire
<b>Parsley Family</b>	<b>Ammiaceae (Umbelliferae)</b>	
Water-hemlock	<i>Cicuta maculata</i>	Cicutaire maculée
Water-parsnip	<i>Sium suave</i>	Berle douce
Heart-leaved alexanders	<i>Zizia aptera</i>	Zizia des marais
Golden alexanders	<i>Zizia aurea</i>	Zizia doré
<b>Dogwood Family</b>	<b>Cornaceae</b>	
Red osier dogwood	<i>Cornus stolonifera</i>	Cornouiller stolonifère
<b>Wintergreen Family</b>	<b>Pyrolaceae</b>	
Indian-pipe	<i>Monotropa uniflora</i>	Monotrope uniflore
<b>Primrose Family</b>	<b>Primulaceae</b>	
Sea-milkwort	<i>Glaux maritima</i>	Glaux maritime
Tufted loosestrife	<i>Lysimachia thyrsoiflora</i>	Lysimaque thyrsoiflore
Fringed loosestrife	<i>Steironema ciliatum</i>	Stéironéma cilié
<b>Gentian Family</b>	<b>Gentianaceae</b>	
Branched centaury	<i>Centaurium pulchellum</i>	Erythrée élégante
Oblong-leaved gentian	<i>Gentiana affinis</i>	Gentiane affine
Northern gentian	<i>Gentianella amarella</i>	Gentiana amarelle

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Dogbane Family</b>	<b>Apocynaceae</b>	
Spreading dogbane	<i>Apocynum androsaemifolium</i>	Apocyn à feuilles d'Androsème
Indian-hemp	<i>Apocynum cannabinum</i>	Apocyn à feuilles embrassantes
<b>Milkweed Family</b>	<b>Asclepiadaceae</b>	
Dwarf milkweed	<i>Asclepias ovalifolia</i>	Asclépiade à feuilles ovées
Showy milkweed	<i>Asclepias speciosa</i>	Belle asclépiade
Whorled milkweed	<i>Asclepias verticillata</i>	Asclépiade verticillé
<b>Convolvulus Family</b>	<b>Convolvulaceae</b>	
Wild morning-glory	<i>Convolvulus sepium</i>	Liseron des haies
<b>Borage Family</b>	<b>Boraginaceae</b>	
Hoary puccoon	<i>Lithospermum canescens</i>	Grémil blanchâtre
<b>Mint Family</b>	<b>Lamiaceae (Labiatae)</b>	
Blue giant hyssop	<i>Agastache foeniculum</i>	Agastache faux-népéta
Water-horehound	<i>Lycopus americanus</i>	Lycope d'Amérique
Western water-horehound	<i>Lycopus asper</i>	
Common mint	<i>Mentha arvensis</i>	Menthe des champs
Wild bergamot	<i>Monarda fistulosa</i>	Monarde fistuleuse
Common scullcap (Marsh)	<i>Scutellaria epilobiifolia</i>	Scutellaire à feuille d'Épilobe
Woundwort (Marsh hedge-nettle)	<i>Stachys palustris</i>	Épiaire des marais
Hairy germander	<i>Teucrium occidentale</i>	Germandrée du Canada
<b>Nightshade Family</b>	<b>Solanaceae</b>	
Prairie ground-cherry	<i>Physalis virginiana</i>	Coqueret de Virginie
<b>Figwort Family</b>	<b>Scrophulariaceae</b>	
Swamp lousewort	<i>Pedicularis lanceolata</i>	Pédiculaire lancéolée
Crested beardtongue	<i>Penstemon eriantherus</i>	
Common yellow rattle	<i>Rhinanthus crista-galli</i>	Rhinathe crête-de-coq
<b>Bladderwort Family</b>	<b>Lentibulariaceae</b>	
Greater bladderwort	<i>Utricularia vulgaris</i>	Urticulaire vulgaire
<b>Plantain Family</b>	<b>Plantaginaceae</b>	
Saline plantain	<i>Plantago eriopoda</i>	Plantain à base velue
Common plantain	<i>Plantago major</i>	Plantain majeur

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Madder Family</b>	<b>Rubiaceae</b>	
Northern bedstraw	<i>Galium boreale</i>	Gaillet boréal
Small bedstraw	<i>Galium trifidum</i>	Gaillet trifide
<b>Honeysuckle Family</b>	<b>Caprifoliaceae</b>	
Western snowberry	<i>Symphoricarpos occidentalis</i>	Symphocine occidentale
<b>Bluebell Family</b>	<b>Campanulaceae</b>	
Harebell	<i>Campanula rotundifolia</i>	Campanule à feuilles rondes
<b>Lobelia Family</b>	<b>Lobeliaceae</b>	
Pale-spiked lobelia	<i>Lobelia spicata</i>	Lobélie à épi
<b>Composite Family</b>	<b>Asteraceae (Compositae)</b>	
Common yarrow	<i>Achillea millefolium</i>	Achillée millefeuille
False dandelion	<i>Agoseris glauca</i>	Agoséride glauque
Common ragweed	<i>Ambrosia artemisiifolia</i>	Ambroisie à feuilles d'Armoise
Perennial ragweed	<i>Ambrosia psilostachya</i>	Herbe à poux vivace
Field cat's-foot	<i>Antennaria neglecta</i>	Antennaire négligée
Common pussy-toes	<i>Antennaria neodioica</i>	Antennaire néodioïque
Biennial wormwood	<i>Artemisia biennis</i>	Armoise bisannuelle
Prairie sagewort	<i>Artemisia frigida</i>	Armoise douce
Long-leaved sage	<i>Artemisia longifolia</i>	
Many-flower aster	<i>Aster ericoides</i>	Aster éricoïde
Smooth aster	<i>Aster laevis</i>	Aster lisse
Aster	<i>Aster laurentianus</i>	Aster du St. Laurent
New England aster	<i>Aster novae-angliae</i>	Aster de nouvelle-Angleterre
Aster	<i>Aster praealtus</i>	
White upland aster	<i>Aster ptarmicoides</i>	Aster faux-ptarmica
Western silvery aster	<i>Aster sericeus</i>	Aster argenté de l'ouest
Small blue aster	<i>Aster simplex</i>	Aster simple
Flat-topped white aster	<i>Aster umbellatus</i>	Aster à ombelles
Hairy golden-aster	<i>Chrysopsis villosa</i>	Chrysopside velue
Canada thistle	<i>Cirsium arvense</i>	Chardon des champs
Flodman's thistle	<i>Cirsium flodmanii</i>	Chardon de Flodman
Bull thistle	<i>Cirsium vulgare</i>	Chardon vulgaire
Scapose hawks-beard	<i>Crepis runcinata</i>	
Narrow-leaved hawks-beard	<i>Crepis tectorum</i>	Crépis des toits

## Species List continued

English Name	Scientific Name	Nom Français
<b>Composite Family</b>	<b>Asteraceae (Compositae)</b>	
Rough fleabane	<i>Erigeron asper</i>	
Smooth fleabane	<i>Erigeron glabellus</i>	
Daisy fleabane	<i>Erigeron strigosus</i>	Érigéron hispide
Great-flowered gaillardia	<i>Gaillardia aristata</i>	Gaillarde vivace
Curly-cup gumweed	<i>Grindelia squarrosa</i>	Grindélie squarreuse
Beautiful sunflower	<i>Helianthus laetiflorus</i>	Hélianthe à belles fleurs
Narrow-leaved sunflower	<i>Helianthus maximilianii</i>	Hélianthe de Maximilien
Prairie sunflower	<i>Helianthus petiolaris</i>	Hélianthe des prairies
False sunflower (Ox-eye)	<i>Heliopsis helianthoides</i>	Héliopsis faux-hélianthe
Wild lettuce	<i>Lactuca tatarica</i>	
Meadow blazingstar	<i>Liatris ligulistylis</i>	Liatris des prés
Pineapple-weed	<i>Matricaria matricarioides</i>	Matricaire odorante
Arrow-leaved colt's-foot	<i>Petasites sagittatus</i>	Petasite sagitté
White lettuce	<i>Prenanthes alba</i>	Prenanthes blanche
Glaucous white lettuce	<i>Prenanthes racemosa</i>	Prenanthes à grappe
Long-headed coneflower (Prairie)	<i>Ratibida columnifera</i>	Rudbeckie laciniée
Black-eyed Susan	<i>Rudbeckia hirta</i>	Rudbeckie hérissée
Marsh-fleabane	<i>Senecio congestus</i>	Séneçon des marais
Balsam groundsel	<i>Senecio pauperculus</i>	Séneçon appauvri
Canada goldenrod	<i>Solidago canadensis</i>	Verge d'or du Canada
Flat-topped goldenrod	<i>Solidago graminifolia</i>	Verge d'or graminifoliée
Low goldenrod	<i>Solidago missouriensis</i>	Verge d'or du Missouri
Showy goldenrod	<i>Solidago nemoralis</i>	Verge d'or des bois
Stiff goldenrod	<i>Solidago rigida</i>	Verge d'or rigide
Field sow-thistle	<i>Sonchus arvensis</i>	Laiteron des champs
Spiny-leaved sow-thistle	<i>Sonchus asper</i>	Laiteron épineux
Common sow-thistle	<i>Sonchus oleraceus</i>	Laiteron potager
Common dandelion	<i>Taraxacum officinale</i>	Pissenlit officinal

